

# Flash FFAM - N° 53 – 27 janvier 2006

FFAM - Secrétariat : 170 rue du Village - CERVONNEX – 74160 St JULIEN EN GENEVOIS

Tel/fax: 04 50 35 76 65 - Courriel : ffam@moulinsdefrance.org. Site : www.moulinsdefrance.org

Publication périodique de la FFAM destinée à l'information des associations adhérentes  
et aux membres de la Section des Membres Individuels.

*La FFAM édite périodiquement un Flash d'information destiné aux responsables des associations affiliées. Si vous disposez d'une adresse mail et si vous souhaitez le recevoir, il suffit de nous en faire la demande...vous serez informé chaque mois de toutes les activités organisées au niveau national, des manifestations des autres associations, des publications sur les moulins, etc.*

***Relayez les infos FFAM auprès de vos adhérents ! Les infos de ce Flash peuvent être reproduites dans vos bulletins associatifs par simple " copier coller ".***

## LE MOT DU REDACTEUR

Nous y voilà... Ce sera quelques lignes d'une jeune rédactrice, peu experte en la matière.

Je souhaite tout d'abord vous réitérer, ainsi qu'à vos proches, mes vœux de bonheur, santé, prospérité pour cette nouvelle année. Que " nos " moulins soient nombreux à être restaurés, reconnus, étudiés, et qu'ils vivent entourés d'animations et de meuniers passionnés.

Cette année, j'assurerai au mieux de mes possibilités la tâche de secrétariat, après plusieurs mois de travail en collaboration avec Bernard Sauldubois, temps plus que nécessaire à une passation la plus efficace possible.

Il a souhaité transmettre sa fonction afin de disposer de plus de temps pour traiter des sujets qui lui sont chers, notamment la rédaction et plus particulièrement tout ce qui concerne l'étude du fonds Rivals.

Je compte sur votre soutien et surtout sur votre participation afin de poursuivre et développer ensemble les actions entreprises par nos prédécesseurs.

Votre Flash, pour continuer d'exister, doit être alimenté (et lu !). Envoyez-moi des nouvelles de vos moulins, de vos associations (et les bulletins que vous éditez), des informations sur des ouvrages que vous avez lus... Echangeons, communiquons... Pour cela, n'oubliez pas de noter les changements de coordonnées de la FFAM et ... nous nous retrouverons au plus tard en Alsace !

Elisabeth Diharce Rigodon

## NOUVELLES DE LA FFAM

***Déménagement*** : La FFAM est installée dans ses nouveaux locaux ! Les administrateurs pourront donc se retrouver au Moulin du Roule le samedi 24 juin, pour leur réunion de CA délocalisée...

Notez bien la nouvelle adresse du secrétariat de la Fédération !

Notre prochaine réunion aura lieu le samedi 28 janvier, au Musée des Arts et Traditions Populaires, à Paris.

Le ***Calendrier des réunions*** a été publié dans votre dernier Flash (n° 52), si vous souhaitez que soient abordés des sujets précis, n'hésitez pas à nous les communiquer.

***Moulins de France*** :

Abonnez-vous, c'est un acte de soutien envers les moulins que nous défendons. Si vous ne la connaissez pas vous pouvez la découvrir sur : <http://www.moulinsdefrance.org/ffam/>

Si vous la connaissez découvrez son nouveau look !

La mise à jour du listing 2006 se poursuit grâce à l'envoi de vos informations.

N'oubliez pas de nous renvoyer les mises à jour de votre **liste d'abonnés Moulins de France avec le chèque global**, au fur et à mesure des rentrées des adhésions dans votre association.

La prochaine liste actualisée (liste actualisée de vos abonnés 2005 que nous avons communiquée en décembre) devra être envoyée au plus tard le 20 mars pour le routage du prochain n° d'avril 2006.

Pour la " Marche à suivre " voir envoi fichier EXCEL, memorandum, mail du 24/11 de la Présidente intitulé " Message important à Mesdames et Messieurs les Présidents, trésoriers, secrétaires d'associations des Amis des Moulins ". (...n'hésitez pas à nous redemander le dossier par mail !)

Avez-vous pensé à notre proposition de reliure parue dans le Flash n° 52 ?

Dites nous ce que vous en pensez et passez de suite une commande de principe pour les avoir pour votre assemblée générale.

Concernant la **Journée des Moulins et la Journée du Patrimoine de Pays**, faites-nous connaître au plus vite la liste de vos moulins qui seront ouverts... l'inscription à la JPP passe cette année par la FFAM (n'envoyez pas de dossier directement, il risque d'être retardé).

Le **CONGRES 2006 de la FFAM** aura lieu les 5, 6 et 7 mai 2006 dans le BAS-RHIN  
Séjour à l'hôtel Les Vosges (\*\*\*) à Klingenthal au pied du Mont Sainte Odile.

Inscriptions **jusqu'au 15 mars 2006.**

Prévoir entre 240 et 300 euros par personne selon options (prix non contractuels)

Programme détaillé et bulletins disponibles sur le site FFAM

[www.moulinsdefrance.org](http://www.moulinsdefrance.org) et <http://moulinsdefrance.free.fr>

vous pouvez demander un bulletin par mail à [secretariat@moulinsdefrance.org](mailto:secretariat@moulinsdefrance.org)

diffusez cette information (et les bulletins d'inscription) auprès de vos adhérents intéressés

### **Travail administratif à la FFAM**



La photo ci-dessous est celle de la pile des enveloppes du courrier reçu au cours de l'année 2005. Non ! Internet n'a pas encore remplacé les lettres traditionnelles.

L'année n'est pas encore finie mais les lettres à recevoir jusqu'au 31 décembre ne devraient pas changer beaucoup la hauteur de la pile. Cependant le courrier électronique se développe constamment. En 2005, le secrétariat devrait recevoir 1500 messages (environ 6 par jours ouvrables) dont les deux tiers demandent une réponse qui demande parfois une recherche longue. Enfin Internet n'a pas remplacé le téléphone. Selon les mois, le nombre de coups de téléphone varie de 2 à 6 par jour. Là aussi, il faut répondre souvent après avoir fait quelques recherches dans la documentation ou les fichiers de la FFAM...

B. Sauldubois

### **PARTENAIRES**

*" François Mauvais, qui fut durant de nombreuses années conseiller Juridique de la FFAM, vient d'être choisi comme Directeur de l'Association Scientifique et technique pour l'Eau et l'Environnement.*

*Créée en 1905, l'ASTEE (ex-AGHTM) est une association reconnue d'utilité publique. Elle rassemble des experts, chercheurs, scientifiques et praticiens ainsi que des représentants d'organismes publics et privés et de ministères qui interviennent dans les différents secteurs de l'environnement. Elle encourage régulièrement, par ses actions et ses informations, au respect de l'environnement et se prononce en faveur du développement durable pour garantir aux populations les conditions d'accès à une véritable qualité de vie.*

*Nous lui adressons nos chaleureuses félicitations pour cette promotion bien méritée et nous sommes sûrs que sa compétence et son jugement feront merveille à la tête de cette importante association "*

ASTEE 83, Avenue Foch - BP 39 16 - 75761 Paris Cedex 16  
Tél. : +33 (0) 1 53 70 13 53 - Fax : +33 (0) 1 53 70 13 40 -E-mail : [astee@astee.org](mailto:astee@astee.org)  
Consultez le site de l'association, [www.astee.org](http://www.astee.org). Il est bien fait et très intéressant !

### **TIMS 2007 : Symposium sur les moulins aux Pays-Bas**

*“ Tous les quatre ans The International Molinological Society (TIMS) organise un symposium sur la molinologie. Le 12<sup>ème</sup> symposium aura lieu du 2 au 10 juin 2007 aux Pays-Bas dans un lieu attractif et il offrira un programme captivant de visites de moulins, des communications faites par les participants et des spécialistes, des débats thématiques, des manifestations molinologiques et une grande opportunité de contacts. Le symposium sera ouvert à tous les molinologues.*

*Le symposium sera organisé par TIMS Pays-Bas/Flandres en coopération avec l'association nationale hollandaise des moulins et l'association nationale des meuniers volontaires.*

*2007 a été déclaré année des moulins aux Pays-Bas par l'association nationale. Une des journées du symposium sera co-organisée et consacrée à la gestion de l'eau, au drainage et au rôle des moulins dans ce domaine.*

*Les excursions nous conduiront dans des régions peu souvent visitées par les amis des moulins étrangers et elles seront concentrées sur des moulins en fonctionnement. Une large sélection de moulins à céréales ou pour le drainage, industriels et traditionnels, de différents types et époques sera visitée ainsi qu'une station de pompage à vapeur en fonctionnement, un atelier de charpentier de moulins et aussi quelques moulins à manège et moulins à eau intéressants. Nous espérons pouvoir vous proposer un ou deux ateliers de conduite d'un moulin à vent en activité !*

*Le symposium s'achèvera par un dîner-croisière au long d'un grand nombre de grands moulins de drainage : un souvenir inoubliable !*

*Une excursion optionnelle de 3 ½ jours avant le symposium permettra de visiter les sites de moulins hollandais “ incontournables ”. A l'issue du symposium une autre excursion optionnelle de 4 ½ jours présentera le riche patrimoine molinologique des Flandres.*

*Nous vous invitons à visiter la page symposium de notre site web à l'adresse [www.timsmills.info/tims2007](http://www.timsmills.info/tims2007), ou à adresser un courriel au comité à l'adresse [tims2007@tiscali.nl](mailto:tims2007@tiscali.nl), et surtout... réservez ces dates sur votre agenda ! ”*

Pour plus de renseignements sur TIMS vous pouvez également vous adresser au représentant national : Benoît Deffontaines, Tél. 02 47 43 58 65, Courriel : [benoit.deffontaines@wanadoo.fr](mailto:benoit.deffontaines@wanadoo.fr)

L'association **Rivière Rhône Alpes** organise une journée technique d'information et d'échange sur le thème de l'**hydroélectricité le jeudi 16 février 2006 au Musée de l'eau de Pont-en-Royans (38)**.

Vous trouverez le programme accompagné du bulletin d'inscription en pièce jointe ainsi que sur le site <http://www.riviererhonealpes.org>.

### **NOUVELLES DES MOULINS**

Le **Grand Moulin de Ballan**, en Touraine, a été inscrit à l'Inventaire Supplémentaire des Monuments Historiques par arrêté du 7 avril 2005. Rappelons que le Grand moulin de Ballan est un moulin "pendu", sur le Cher. Son énorme roue s'adapte automatiquement au niveau de l'eau de la rivière. Entièrement restaurée par Alain Espinasse, ancien président de l'A.M. Touraine, elle est en fonctionnement. Cette reconnaissance bien méritée va permettre la poursuite de la restauration de ce moulin un des plus beaux et des plus originaux de France et même d'Europe.

**De bonnes nouvelles de La Ferté sous Jouarre** : L'écomusée de l'Industrie meulière devrait enfin devenir officiel, il est en cours d'acquisition par le Conseil Général, la région Ile-de-France et la ville. Il mettra en valeur l'exceptionnelle collection de Jacques Beauvois.

### **PUBLICATIONS**

TIMS “International Molinology” n° 71 décembre 2005 (IM71)

Dans l'éditorial, Michael Harverson rappelle le premier symposium de TIMS au Portugal il y a 40 ans et rend hommage aux fondateurs de la Society. Il constate avec tristesse, que *“les disparitions récentes*

de C. Rivals et A. Jaspersen nous ont enlevé la garde ancienne". Il pose le problème de la prédominance de l'anglais qui éloigne bon nombre de molinologues, à commencer par les Français. Il fait appel à des traducteurs.

Le journal donne successivement les articles et communications suivantes : Souvenirs du premier symposium à Cascais-Estoril (Portugal) en 1965, les moulins à eau temporaires sur les rivières du nord du Portugal, un moulin sur l'Ile de Canna en Irlande, les moulins à vent à ailes multiples en France de Chris Gibbings, un bref compte-rendu sur le Colloque de Grenoble sur les meules et le livre de Jean-Paul Duc sur les carriers et les meuliers d'Epernon. On y trouve aussi un hommage à André Gaucheron.

La cotisation de TIMS (The International Molinology Society) est de 30 €.

Elle est à envoyer à Benoît Deffontaines, 10 rue du Paradis, 37150 SAVONNIERES.

## **BULLETINS DES ASSOCIATIONS REÇUS PAR LA FFAM**

*Vous éditez un bulletin ? Vous aimeriez que l'on parle de vos moulins, vos activités, vos manifestations ? Pensez à nous envoyer deux exemplaires de votre bulletin !*

### **Bulletin de l'Association des Amis des Moulins de Haute Normandie - N° 17 – Décembre 2005**

Editorial du Vice Président : vœux. La vie de l'association : Que fait l'ARAM et quelles sont ses actions. Assemblée Générale le dimanche 2 avril 2006 à Hondouville. Compte rendu de la réunion du 27 septembre organisée par la Fondation du Patrimoine à Rouen. Renaissance du Moulin de Trépied à Compainville (Seine-Maritime). Promenade le long de la Risle. Cabaret spectacle " Si le moulin m'était conté " avec le programme du spectacle. " Mais comment étaient-ils hier ", cartes postales anciennes. Promotion pour HydroEnergie Revue. Composition du Conseil d'Administration (élu le 13 juin 2004).

### **Bulletin de l'Association des Amis des Moulins de Touraine – n° 45 - Décembre 2005**

Vœux. Pensée à méditer. Editorial du président : prise de conscience de l'importance de l'énergie hydraulique, renouvellement du Conseil d'Administration en 2006, vœux du président. Des nouvelles de nos moulins. Les énergies renouvelables. Environnement. Chronique (La technologie des énergies naturelles en Chine). Nécrologie (A. Gaucheron). Fiche technique. Bulletin d'adhésion 2006. Bibliothèque. Nouvelles associations voisines et amies. Informations diverses. Les moulins d'hier, dans le vent d'aujourd'hui. Colloque de Grenoble. Sortie d'automne du 16 octobre 2005.

### **" L'Echo des Moulins " – Bulletin de l'Association des Amis des Moulins du Finistère – n° 37 – 4<sup>ème</sup> trimestre 2005**

Edito. Calendrier. Pesticides stop ! Brèves, Fêtes et dictons. Adresse E-mail et communications de la FFAM. Rivières " Ardeur " nettoie et revendique. Moulin Rabat en Plougonven dimanche 30 octobre. Tribune libre : encore l'énergie ! Les annonces et les programmes.

### **" Moulins 64 eiharak " - Bulletin de l'Association Ardatza Arroudet (Pays Basque Béarn) n° 10 – 31 décembre 2005**

Editorial (bilingue). Moulins en Soule. Sortie en vallée d'Aspe. FFAM, congrès en Alsace. Nécrologie. Les moulins de St Esprit. Voyage dans les moulins du Cher. Annonces. Inondations. Lettre type au député. Exemple d'intervention en Mairie. Voiture électrique. Fabrique de pain. Bulletin d'adhésion 2006.

### **" Tournez Moulins ". Bulletin ARAM Beauce n° 13 - décembre 2005**

Le mot du Président : une nouvelle équipe, un même projet, une même ambition, Aux confins de la Beauce : le Gâtinais, Tableaux anciens, Ancienne loi sur la distance des moulins : statistiques, Le vent qui fait tourner les moulins, Plus loin de chez nous en Provence : la minoterie hydraulique romaine de Barbegal, Manifestations, Des nouvelles du moulin de Moutiers avec une promesse de subventions pour fin 2006 pour le rééquilibrer.

### **Bulletin d'information n° 5 décembre 2005. Association du Pavillon Jacques de Manse.**

[www.desmachinesetdeshommes.com](http://www.desmachinesetdeshommes.com)

Et après ? La machine du prince ressuscitée, qu'allez-vous faire maintenant ? Programme des travaux et des animations 2006. Le nouveau moulin de Valmy. Le jet d'eau du Pavillon. L'APJM " s'éman-site ". Le Parc naturel régional " Oise-Pays de France ". L'Hydraulique somptuaire.